

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

## Vendéglátó ipari szaklap

M. kir. postatakarékpénztár csekkzáma 45.255  
Megjelenik havonta 5-ön. Előfizetési díj  
félévre 8 P., egész évre 12 P., 1/4 évre 5 P.  
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,  
hirdetési oldalon 40 fillér hasabmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:  
**IHÁSZ GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM  
Telefonszám: 13—22—81

**HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL 12 ÓRÁIG**

Szász Lajos dr. m. kir. titkos tanácsos, pénzügyi államtitkár, egyetemi tanár foglalta el a közellátási miniszteri állást. Az új közellátásiügyi miniszter személyében rejlték értékek, szak-képzettség, gazdasági felkészültsége jogot adnak arra, hogy jövő munkájával a háborús közellátás rendkívül súlyos kérdéseit megoldóddjanak.

A szüret a vége felé jár. A must jó minőségű. A mennyisége közepes. A szőlő- és musteladás befejeződött, a mustokat a végén 6 fillér körül fizették cukorforokonkint. Sok helyen megindult az újbor eladás is. Az árak hl-fokonkint 8—9 pengő körül alakulnak ki, de jóminőségű zöldek, vagy sötétzsinű árúert 10 pengőt is fizetnek helyenkint. Minőségi borvidékeken, ahol a szüret később kezdődött az új borárak még nem alakultak ki.

Vendéglői konyhaszemélyzet ipari alkalmazottai részére a Magyar Szakácsok Köre továbbképző tanfolyamot rendez az ipartestület határozatára. A szállodai szobaasszonyok és szobalányok képzésére pedig kiadják a Kurtz Béla szerkesztésében megjelent „A szállodásipar gyakorlata” című kézikönyvet.

### A Gróf Keglevich István Utódoi Konyakgyár R.-T.

fennállásának 60 éves jubileumát ünnepli. Visszatekintve az eredményekben rendkívül gazdag évtizedekre, megállapíthatjuk, hogy a vállalat már a békevilágban is versenyen felüli helyet biztosított kiváló minőségű gyártmányainak. A legkülönbözőbb likőr-, brandy-, gyümölcs- és egyéb italkészítményeit a modern izumi technika minden legújabb vívmányának szolgálatbaállításával kimagasló minőségekké fejlesztette és így a ma forgalomba kerülő Keglevich-gyártmányok úgy a gourmandvilág, mint a nagyközönség közkedvelt italkülönlegességei.

Pénzbedobásos

### ZENEAUTOMATA

kölcsonbe vagy eladásra.  
BIHARY, Budapest, Károly-körút 24. Zongoraterem.

### Hűtőipari berendezések.

Legmodernebb villamos hűtésű fagylaltgépek, hűtőszekrények, hűtőházak és jéggyári berendezések, eszpresszó-gépek, keverő- és fűtési feltételekkel is. Többek között, márkék, ajánlatokkal személyesen felkeresem.

LIGETI IMRE

Budapest, VI., Horn Edouca 9. szám.

A kávémérések, tejivócsarnokok és kifőzések nyitvatartása. A kávémérések és tejivócsarnokok, a kifőzések reggel 7 órától este 11 óráig tarthatók nyitva.

### Csakis PIATNIK kártyát!

ÚJ TELEFON: 426—117.

### Néhány 63-szor 108 cm. főzõlapméretű 2-sütõs asztali tûzhely,

kombinált acélúthelylappal, vagy öntöttvas-fõzõlapokkal eladó. Tûzhelyek átalakítását, javítását vállalom. MATUZ MIHÁLY „Tirodur” Acél tûzhelyipar, Budapest, X. ker., Cserkészutca 25/b. szám  
Telefon: 148—240.

Gyöngyöshegyvidéki, abasári, visontai, nagyredési közismert

**termelői borokat az egész országban közvetít, megbízásokat vállal**

KISHEGYI FERENC borker. ügynõség  
Gyöngyös, Hanisz-tér 15. szám.

Vendéglõnek kiválóan alkalmas

### nagyméretű tûzhely

Budapest, XII.,  
Tamásutca 27. elsõrangú állapotban **eladó**

Magyar Királyi Államvasutak Üzletvezetõsége, Debrecen.

21.073/1942. sz.

## Pályázati hirdetménykivonat.

A Magyar Királyi Államvasutak Gilvács állomáson pályaudvari vendéglõnek bérbeadása iránt ezennel nyilvános versenytárgyalást hirdet.

A bérlet 1943. évi január hó 1-vel veszi kezdetét és ettõl az idõponttól számitva határozatlan idõtartamra kötöttik.

A szabályszerû okmánybírálattal és „Ajánlat a Magyar Királyi Államvasutak Gilvács pályaudvaron levõ vendéglõ üzemnek bérbevételére a 21.073/1942. számhoz” felirattal ellátott borítékba zárt és lepecsételt ajánlatokat 1942. évi november hó 21-ének déli 12 óráig a Magyar Királyi Államvasutak debreceni üzletvezetõségének III. osztályába (Debrecen, Ferenc József-út 18. szám I. em., 24. ajtó) közvetlenül vagy posta útján tértivevény mellett kell benyújtani.

Bánatpénz fejében 200, azaz Kétszáz pengő készpénzt a debreceni üzletvezetõség gyûjtõpénztáránál 1942. évi november hó 21-én déli 12 óráig kell letenni. A letett összeg után a Magyar Királyi Államvasutak kamatot nem fizet.

A vendéglõ bérletére csak az pályázhat, aki az 1884. évi XVII. t.-c. 4. §-ában megállapított feltételeknek megfelel. Magyar honosságát és feddhetetlen elõéletét tanúsító okmányokon kívül be kell mutatnia

tanonbizonyítványát és igazolni köteles, hogy a tanviszony megszünetés után szakbavágó üzemben legalább 2 éve szakbavágó munkával foglalkozik és a vendéglõ önálló vezetésére az 1922: XII. és 1936: VII. t.-c.-ben és az azt pótló vagy kiegészítõ rendeletekben elõírt képesséssel, illetve iparengedéllyel rendelkezik.

A pályázat részletes feltételeit, valamint a vendéglõ bérletére vonatkozó feltételeket a debreceni üzletvezetõség forgalmi és kereskedelmi osztályában (Debrecen, Ferenc József-út 18. sz. I. em. 24. sz. ajtó) a hivatalos órák alatt 8—14 óráig meg lehet tekinteni. Ezért az ajánlattevõkrõl feltételezzük, hogy a szerzõdés feltételeit ismerik és magukra nézve kötelezõnek elfogadják. Az ajánlatban feltüntetendõ kifejezetten az is, hogy a pályázó az 1939: IV. t.-cikk hatálya alá tartozó személynek tekintendõ-e avagy sem. (Zsidó vagy nem zsidó.)

A feltételektõl eltérõ vagy a kitûzött határidõn túl érkezett ajánlatokat figyelembe nem vesszük.

A Magyar Királyi Államvasutak fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok közül, tekintet nélkül a felajánlott bérre, — szabadon válasszathasson.

Debrecen, 1942. évi október hó 29-én.

Magyar Királyi Államvasutak Debreceni Üzletvezetõsége.

## KÖBÁNYAI BORPINCÉSZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Telefon: 1-484-62

Budapest-Köbánya, Elõd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szõlõ- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében ajánlatot.

# HIRDETÉS!

Az **Országos Tenyész- és Haszonállatvásártelep** (Budapest, X., Ligetlelki-dűlő 39.206/14. hrsz.) **időszaki vendéglője**, amelyik általában csak a tavaszi országos mezőgazdasági kiállítás és tenyészállatvásár idejében van üzemben, **bérbeadó**. Bérleti feltételek tekintetében értekezni lehet naponként délelőtt a M. Kir. Földművelésügyi Minisztérium állattenyésztési ügyosztályában, délutánonként pedig a helyszínen, vitéz Ottó Ernő m. kir. gazdasági főfelügyelő, igazgatonál. Írásbeli ajánlatok az Országos Tenyész- és Haszonállatvásártelep Intézőbizottsága és Igazgatója címre december hó 15-ig nyújthatók be. **Kizárólag megfelelő felszereléssel rendelkező, igazoltan keresztény vendéglősök pályázhatnak.**

## Almát

vegyes fajokból 1. oszt. 20 kg 16 P, II. oszt. 20 kg 10, Pért kosárban postán filléres csomagként szállít: Reisenbüchler József, Tésó

**Vendéglősök és söntések részére álibort megvásárolásból vásárolók. Magyar János borbizományos.** Budapest, Semsey Andor utca 6. Telefonszám: 296—365

M. kir. rendőrség salgótarjáni kapitánysága.

Szám: 804/10—1942. kih.

## Ítéletkivonat.

A m. kir. rendőrség salgótarjáni kapitányságának alulírt rendőri büntetőbírája **Csitári Ferenc** nagymarosi lakost az 1936. évi V. tc. 9. és 11. §. 1. bek.-be ütköző kihágások miatt behajthatatlanság esetén 3 napi elzárásra átváltoztatandó 15 pengő pénzbüntetésre ítélte és kötelezte a felmerült, illetve a még felmerülő eljárás költségek megfizetésére, valamint az ítélet kivonatának közzétételére.

Salgótarján, 1942. évi szeptember hó 3-án.

**Dr. Dobos Gyula s. k.**  
m. kir. rendőrségcégfoglalmazó,  
rendőri büntetőbíró.

## Ítéletkivonat.

A m. kir. rendőrség kaposvári kapitányságának rendőri büntetőbírája **ö. v. Károlyi Józsefné, szül. Takács Katalin** koresmáros, kaposvári lakost azért, mert az előírtnál alacsonyabb szeszartalmú bort hozott forgalomba, az 1936. évi V. tc. 50. §-a alapján a Bn. II. 4. §-ának alkalmazásával 15 pengő pénzbüntetésre, ennek behajthatatlansága esetére 3 napi elzárásra, valamint a felmerült vegyvizsgálati, állami ellenőrzési díjak megfizetésére ítélte. Egyben elrendelte a jogerős ítéletnek a Somogyi Újságban, valamint a vendégülköző szaklapjában az ítélet költségén való közzétételét.

Kaposvár, 1942. évi augusztus hó 25-én.

**Dr. Etényi Gyula s. k.**  
m. kir. rendőrségcégfoglalmazó,  
mint rendőri büntetőbíró.

# Pályázati hirdetemény.

A Magyar Vasutasok Országos Szövetsége a tulajdonát képező **nyári üzemű szántódi** (Somogy megye, Balaton partján) üdülőtelepét 3 év tartamára bérbe adja. Az üdülőtelep 6 holdas parkból, 60 szobás szállodából, külön éttermi, konyhai és személyzeti épületből áll és saját 150 m. hosszú stranddal rendelkezik. A pályázati kérvényeket 1942 november hó 15-ig a Magyar Vasutasok Országos Szövetsége, Budapest, VI., Munkácsy Mihály-u. 16. címre kell beküldeni. Részletes pályázati feltételek kaphatók ugyanott hétköznaponként (szombat kivételével) délután 4—6 óra közötti időben.

## Járási székelyen,

tiszta magyar községben egy kávéháznak és szállodának alkalmas tiszta téglalapú eladó. 10 évig kasznó, kávéház és szálloda volt. Bővebb felvilágosítást Juhász Gábor fatelepen, Topolya



**A MALÁTA-PEZSGŐ-SÖR**  
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉT S PÉNZT  
EGYRÉSÉZÉST AJTALOMKÉNT KAPJA VISSZA  
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ RT. KÖBÁNYÁN

## CSALÁDI SÖR

7 dcl. és 1½ lit.

palackokban  
kizárólag a

**Köbányai Polgári Serföző**

hozza forgalomba.

Városi iroda:

Budapest, Népszínház utca 22.

## Dreher Otthon-sör

a terített asztal díszé

0,7 és 1,5 literes palackokban. Gyári töltés

**TÖRLEY**  
TALISMAN CASINO RÉSERVE

Szerkesztő: **Ildérfedi Dr. KISS ISTVÁN.**  
Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos  
**Ildérfedi Dr. KISS ISTVÁNNÉ.**